

# CASSA RURALE VAL DI SOLE

CREDITO COOPERATIVO ITALIANO



NOTIZIARIO D'INFORMAZIONE PER I SOCI

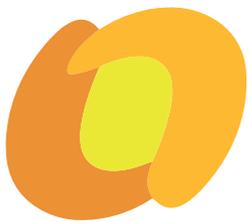
N. 2 - DICEMBRE 2023

Poste Italiane Spa - spedizione in A.P. - 70% DCB Trento Taxe Percue  
Editore: Cassa Rurale Val di Sole - Registrazione Tribunale Trento sub. N. 1181 registro stampe del 24.06.2003 - Filiale di Trento  
Direttore responsabile: Walter Liber - Testi a cura dell'Ufficio Organizzazione della Cassa Rurale Val di Sole  
Realizzazione: Artimedia sas, Trento - Stampa: Pixartprinting Spa - Lavis (TN)

*Auguriamo  
a tutti  
i nostri Soci  
e Clienti*

*Buon Natale  
e felice 2024*





# UNA CASSA RURALE FORTE

## flessibilità e maggiore capacità di intercettare i bisogni del territorio

### Carissime Socie e carissimi Soci,

vedendo come evolve l'economia a livello mondiale, osservando gli effetti della globalizzazione e cercando di interpretare le ricadute delle nuove tecnologie e della digitalizzazione, ogni tanto mi fermo a riflettere e provo a ragionare se ancora ha ragione di esistere una Cassa Rurale e le sue modalità di erogare servizi. È una domanda che personalmente ho posto agli Europarlamentari Tinagli e Dorfmann in occasione di una recente visita del Credito Cooperativo Trentino a Bruxelles. E la risposta è stata chiara: "Assolutamente sì, vicino ai grossi Gruppi bancari, ormai con respiro internazionale, è importante la presenza di Banche locali che con più flessibilità e maggiore capacità di intercettare i bisogni del territorio, sappiano rendere servizi finanziari adeguati alle famiglie e alle piccole imprese, in particolare nelle zone più periferiche e marginali. "E noi", hanno concluso gli Europarlamentari "stiamo lavorando per far sì che le Banche locali di ridotte dimensioni possano operare con regole proporzionate alle loro dimensioni. "Visti gli interessi in gioco ed il peso delle grandi Banche nell'orientare le decisioni, la semplificazione delle regole non è un traguardo facile da raggiungere, ma in questo ci conforta il fatto che la presenza e la vitalità delle piccole Banche locali non interessa solo il Trentino e l'Italia ma anche diversi ed importanti Paesi Europei (Germania, Francia e Spagna in primis) ed anche Mondiali (Argentina, Messico, Giappone ed altri)".

Ulteriore conferma dell'importanza del Credito Cooperativo e della sua funzione sociale per le comunità rappresentate è venuta anche dalla Convention di Lisbona di Cassa Centrale Banca, laddove nella ridefinizione della "mission" si parla di "contribuire allo sviluppo sociale e culturale delle comunità locali lavorando per il Bene Comune e creando benessere da trasmettere alle prossime generazioni". È una "vision" di alto profilo etico e morale che marca una differenza netta tra le "Banche commerciali" con obiettivo il pro-

fitto (proprio e degli azionisti) e le Banche di Credito Cooperativo che hanno a cuore la crescita e lo sviluppo del loro territorio. Un altro concetto che in questi giorni mi ha fatto molto riflettere è quello espresso, sempre nella Convention di Lisbona, da Andrea Pontremoli, Amministratore Delegato di Dallara Automobili, il quale ha affermato che "per essere competitiva un'azienda deve lavorare per rendere competitivo anche il territorio in cui opera". Ma non è quello che la nostra Cassa Rurale fa tutti i giorni e da sempre? Rafforzarsi organizzativamente e patrimonialmente per servire al meglio le famiglie e le imprese della Val di Sole e dell'Alta Valle Camonica è il filo conduttore che guida

menti ed ha una struttura organizzativa adeguata alle masse amministrate con conseguente contenimento dei costi di gestione entro parametri di efficienza. Le ottime performance della Cassa Rurale Val di Sole emergono anche da una recente indagine pubblicata sulla rivista "Investi" di Altroconsumo. La "classifica" stilata da Altroconsumo prende in prestito, mutuandolo sulle necessità delle analisi finanziarie, il sistema "a stelle" già utilizzato per hotel e ristoranti, mantenendo però un preciso punteggio (più è alto più l'istituto è considerato solido) per ogni Banca. Analizzando alcuni parametri di solidità patrimoniale (Cet1 e Total Capital Ratio) ed efficienza organizzativa, la Cassa Rurale Val



Intervento di Andrea Pontremoli, Amministratore delegato di Dallara Automobili alla Convention di Lisbona

ogni giorno le nostre scelte e la nostra organizzazione!

Che la Cassa Rurale Val di Sole si sia rafforzata negli anni lo dicono i numeri in maniera eloquente. La nostra Cassa è ben patrimonializzata, ha rischi molto ridotti ed integralmente coperti da accantona-

di Sole viene classificata al secondo posto tra le banche a 5 stelle, con il punteggio di 360,8 (con una differenza di qualche decimale di punto dalla prima), tra tutti gli Istituti di credito operanti in Provincia di Trento. Un risultato importante che certifica come detto la solidità della Cassa Rurale,

che ci rende particolarmente orgogliosi e per il quale è d'obbligo ringraziare tutti i nostri collaboratori a partire dal Direttore che li ha saputi adeguatamente coordinare.

Per quanto riguarda invece la capacità della Cassa Rurale di corrispondere ai bisogni ed alle aspettative del territorio e di contribuire alla sua crescita sia economica che sociale, ci rimettiamo al giudizio dei Soci e dei Clienti. Confortati peraltro dalla percezione di un sentiment complessivamente positivo nei nostri confronti e da numeri che, in Val di Sole, ci vedono detenere oltre il 70% della quota di mercato. E al territorio pensiamo di essere vicini anche attraverso il sostegno economico a tutte le Associazioni di volontariato che operano nei più svariati campi del sociale, della cultura, dello sport, dell'istruzione scolastica, della prevenzione, del mantenimento del territorio e del turismo. Sosteniamo inoltre anche tutte le manifestazioni organizzate nelle nostre comunità. Il nostro è un supporto convinto ma discreto. Ovviamente valutiamo la bontà, la qualità e le possibili ricadute positive dei progetti e dei programmi che ci vengono presentati ma, per scelta, non vogliamo interferire o condizionare le associazioni o le iniziative finanziate, convinti e consapevoli che il ruolo della Cassa Rurale sia quello di dare forza e gambe alle buone idee ed alle pregevoli iniziative che la comunità sa esprimere.

La Cassa Rurale, e passo ad un'ultima riflessione di carattere generale, è lo specchio dell'economia del territorio che rappresenta. La nostra Cassa Rurale va bene perché anche l'economia della Val di Sole in questo momento è florida, con una ripartenza post-Covid molto migliore di quanto ci si potesse aspettare. Abbiamo archiviato stagioni turistiche da record, l'artigianato, complice l'ubriacatura dei bonus fiscali, non riesce a soddisfare le commesse di lavoro ed anche l'agricoltura, da sempre la cenerentola dei settori, ha chiuso dei bilanci dignitosi sia nel campo frutticolo che in quello zootecnico. Ma questa congiuntura positiva e favorevole ha prospettiva di durare nel tempo e soprattutto è a vantaggio dell'intera comunità o marca ancora di più il divario tra chi ha maggiori possibilità e chi ne ha meno? Purtroppo, in questo contesto le previsioni e le indicazioni degli esperti non sono buone ed il rischio che anche da noi, magari con un'onda un po' più lunga, emergano delle criticità è assolutamente

concreto. L'impennata dell'inflazione registrata nell'ultimo anno, l'aumento dei costi di beni e servizi, la perdita del potere di acquisto delle famiglie e non da ultimo l'incremento dei tassi bancari stanno mettendo a dura prova le fasce più deboli delle nostre comunità.

La Cassa Rurale, pur dovendo operare nel rispetto delle direttive e delle norme dettate dai nostri Regolatori, ma interpretando, allo stesso tempo, quel suo ruolo sociale di sostegno alla comunità, cercherà di prevenire eventuali situazioni di difficoltà dei nostri Soci e Clienti e soprattutto è già ora

pronta ad intervenire in caso di problematicità già manifeste. L'auspicio naturalmente è che l'economia ritrovi un suo equilibrio e che si possa guardare al futuro con maggiore serenità.

Anche il 2023 sta per finire e colgo l'occasione per augurare a Voi e alle Vostre famiglie a nome mio personale, del Consiglio di Amministrazione, del Collegio Sindacale, della Direzione e di tutti i Dipendenti un sereno Natale ed un Nuovo Anno con tanta salute e prosperità.

Il Presidente  
**Claudio Valorz**

[www.nef.lu](http://www.nef.lu)

## Piano di Accumulo Capitale

### La formula di investimento ideale per tutte le generazioni di risparmiatori



Per raggiungere obiettivi importanti per il nostro futuro servono costanza, continuità e il giusto partner finanziario. Il Piano di Accumulo Capitale di NEF è la formula che permette di iniziare a costruire, mese dopo mese, un patrimonio personale decidendo liberamente quanto e con che frequenza investire. Scopri il fondo di investimento NEF nella tua Banca e su [www.nef.lu](http://www.nef.lu)

 **NEF**  
investments

NEF è un fondo comune di investimento di diritto lussemburghese multicomparto e multimanager distribuito in tutta Italia da Banche fortemente radicate sul territorio. Questo è una comunicazione di marketing. Prima dell'adesione leggere il Prospetto Informativo nonché le informazioni chiave per gli Investitori - KID - disponibili in italiano sul sito web [www.nef.lu](http://www.nef.lu) o presso le Banche Collocatrici. NEAM può sigillare gli accordi di collocamento stipulati per la commercializzazione delle quote di NEF, già resi noti ai sensi della direttiva 2009/65/CE, conformemente alle relative previsioni contrattuali. Un riepilogo dei diritti degli investitori è disponibile in italiano al seguente link: [https://www.nef.lu/wcuploads/diritti\\_investitori.pdf](https://www.nef.lu/wcuploads/diritti_investitori.pdf)



# ALCUNI DATI

## al 30 settembre 2023

Il Presidente ha già accennato brevemente ad alcune tematiche che hanno caratterizzato l'esercizio in corso; in particolare il repentino aumento dei tassi di interesse da parte della BCE (che sembra ora aver raggiunto il suo culmine) e il permanere di un alto livello di inflazione. Tematiche che hanno chiaramente avuto effetto anche sull'andamento dei dati della Cassa Rurale.

Di seguito andremo quindi ad analizzare i principali dati relativi alla Raccolta e agli Impieghi alla Clientela e al Patrimonio.

### Raccolta

La Raccolta dalla Clientela a fine settembre 2023 ammonta complessivamente a 845,731 mln di euro con un aumento, rispetto a fine 2022, pari al 5,47%. La Raccolta diretta si attesta a 514,711 mln di euro con un incremento dello 0,61% e, più nel dettaglio, la Raccolta a vista diminuisce del 5,27% mentre quella a scadenza aumenta del 36,87%. Analizzando le varie forme tecniche, si evidenzia la riduzione del saldo dei Conti correnti (-4,96%), il raddoppio dei Certificati di deposito e l'azzeramento dei Prestiti obbligazionari. Tale forma di Raccolta era caratterizzata da scadenze piuttosto lunghe (anche 5-6 anni) e le ultime emissioni erano state fatte nel 2017. Nel corso del 2023 sono tornati ad essere molto appetibili i Certificati di deposito che garantiscono attualmente un rendimento lordo superiore al 4,00%.

La Raccolta amministrata vede un incremento molto elevato pari al 55,23%, attestandosi a 96,793 mln di euro rispetto ai 62,355 mln di euro del 31 dicembre 2022.

La Raccolta gestita nel 2023 vede un aumento di circa 6,3 mln di euro (pari al 2,77% rispetto alla fine dello scorso anno) attestandosi a 234,226 mln di euro; si tratta di circa 2,6 mln di incremento netto (differenza fra versamenti e prelievi) e 3,7 mln di euro di crescita derivante dal positivo aumento del valore dei titoli.

RACCOLTA	dicembre 2022	settembre 2023	Scost.
Totale raccolta a vista	440.122.389	416.909.007	-5,27%
Totale raccolta a scadenza	71.457.000	97.801.900	36,87%
<b>Totale raccolta diretta</b>	<b>511.579.389</b>	<b>514.710.907</b>	<b>0,61%</b>
Totale raccolta amministrata	62.355.001	96.793.275	55,23%
Totale raccolta gestita	227.904.385	234.226.364	2,77%
<b>Totale raccolta indiretta</b>	<b>290.259.386</b>	<b>331.019.639</b>	<b>14,04%</b>
<b>Totale raccolta</b>	<b>801.838.775</b>	<b>845.730.546</b>	<b>5,47%</b>

### Impieghi

Gli Impieghi lordi alla Clientela a fine settembre 2023 evidenziano complessivamente un valore di 297,443 mln di euro con una perdurante riduzione che si attesta al 6,82% rispetto a fine 2022. Il repentino aumento dei tassi da parte della Banca Centrale Europea iniziato a luglio 2022, come prevedibile, si è abbattuto sui prestiti bancari che soprattutto nel corso del 2023, hanno subito una forte contrazione. Gli Impieghi della Cassa Rurale sono diminuiti di quasi il 7%, valore comunque in linea con il dato provinciale. La diminuzione ha riguardato sia i prestiti alle famiglie che quelli alle imprese. Analizzando le varie forme tecniche, diminuiscono sia gli utilizzi di Conto corrente (-13,58%) che ammontano ora a 31,399 mln di euro, sia i Mutui (-5,58%), i quali si attestano a 263,262 mln di euro. In diminuzione anche i crediti deteriorati che passano dai 19,9 mln di fine 2022 ai 17,9 mln di settembre 2023 (-10,00%); le posizioni classificate a sofferenza lorde diminuiscono del 31,50% attestandosi a 2,8 mln di euro.

IMPIEGHI	dicembre 2022	settembre 2023	Scost.
Impieghi a vista	36.334.516	31.398.782	-13,58%
Mutui	278.810.474	263.261.777	-5,58%
<b>Totale</b>	<b>315.144.990</b>	<b>294.660.559</b>	<b>-6,50%</b>
Sofferenze lorde	4.061.389	2.782.186	-31,50%
<b>Totale Impieghi lordi</b>	<b>319.206.379</b>	<b>297.442.745</b>	<b>-6,82%</b>

### Solidità

I Fondi Propri al 30 settembre 2023 ammontano a 83,533 mln di euro, in aumento di circa 1,97 mln di euro rispetto al 31 dicembre 2022; le Attività di rischio ponderate si attestano invece a 259,766 mln di euro in riduzione di circa 9 mln di euro rispetto ai 269,108 mln di euro di fine 2022. Il rapporto fra i due valori è pari al 32,16% rispetto al 30,31% di fine 2022 evidenziando un'elevata solidità della Cassa Rurale.

SOLIDITÀ	dicembre 2022	settembre 2023
Fondi Propri	81.562.254	83.532.660
Attività di rischio ponderate	269.107.695	259.766.012
<b>Totale fondi propri/Attività di rischio ponderate (Total capital ratio)</b>	<b>30,31%</b>	<b>32,16%</b>

## PREMI ALLO STUDIO

La Cassa Rurale Val di Sole ripropone, per il 22° anno, l'iniziativa "La Cassa Rurale premia lo Studio", con l'obiettivo di sostenere gli studi e la formazione di Soci o figli di Soci. Le borse di studio sono rivolte a:

- studenti di scuola media inferiore, scuola professionale, scuola media superiore, alta formazione professionale, diplomati nella sessione d'esami dell'estate 2023 (anno scolastico 2022/2023);
- laureati negli anni accademici 2022 e 2023, per quest'ultimo limitatamente alle lauree conseguite fino al 31.12.2023;
- laureati che hanno conseguito un dottorato di ricerca / diploma di specializzazione / master universitario di 1° o 2° livello nel corso dell'anno 2023.



**Il termine di presentazione delle richieste è fissato al 31 gennaio 2024.**

La richiesta di Premio allo Studio va presentata online con accesso al sito: <https://contributo.incooperazione.it>  
Sul nostro sito <https://www.cr-valdisole.it/soci/premio-allo-studio/> sono pubblicati il nuovo Regolamento, il link per l'accesso alla compilazione del modulo di richiesta e le note per la compilazione del form online.

## Personale dipendente

Nel corso del 2023 hanno chiuso la propria esperienza professionale presso la Cassa Rurale Val di Sole i colleghi **Diego Podetti** per raggiunti limiti di età e **Manuela Rosani** che ha optato per altre scelte di vita. La Cassa Rurale li ringrazia per la costante e fattiva collaborazione garantita negli anni dei loro impieghi ed augura a loro un futuro sereno, in salute e pieno di soddisfazioni.

**DA SEMPRE VICINI  
ALLE PERSONE, ALLE IMPRESE,  
AL TERRITORIO.**

**OGGI  
ANCORA PIÙ FORTI.**

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.

**La libertà di scegliere, senza confini.**

**GRUPPO CASSA CENTRALE**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

**NEXI**  
4531 4321 5612 2437  
02 59144  
CODICE: 838C

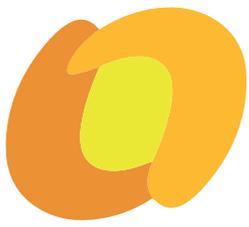
Perché porre limiti a ciò che puoi scegliere?  
Scegli la Carta di Credito Classic Nexi con funzionalità contactless: puoi pagare online e in negozio, anche dal tuo smartphone tramite wallet. Tutto con la massima sicurezza grazie all'app Nexi Pay.

© 2023 Nexi S.p.A. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per saperne di più sui servizi Nexi vai su [www.nexi.it](https://www.nexi.it)

gruppocassacentrale.it

**GRUPPO CASSA CENTRALE**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

[gruppocassacentrale.it](https://www.gruppocassacentrale.it)



# INBANK E SICUREZZA INFORMATICA

## domande e risposte

In un mondo sempre più tecnologico è importante porre attenzione a custodire i dati relativi alle applicazioni che ognuno di noi usa quotidianamente per le più disparate attività. I "ladri di dati" ogni giorno trovano nuove soluzioni per cercare di estorcerci dati sensibili. In particolare, sono molto attivi nel campo bancario/finanziario. Sta però anche a noi essere attenti a come utilizziamo le nuove tecnologie. Di seguito ribadiamo nuovamente alcune informazioni e suggerimenti circa i comportamenti da tenere relativamente all'utilizzo di In Bank.

Come ti protegge Inbank dalle frodi digitali?

Inbank, a tutela dei Clienti, prevede i più avanzati sistemi di protezione: la cifratura, l'autenticazione a due fattori, la richiesta di codici di conferma e sicurezza e sistemi di fraud management.

Descriviamo nel dettaglio cosa sono e come proteggono gli utenti questi sistemi:

- la **cifratura** per le pagine web tutela gli utenti di Inbank inibendo la possibilità di leggere o alterare i dati in transito tra il dispositivo del cliente e i sistemi bancari;
- l'**autenticazione a più fattori** è la cosiddetta "autenticazione forte" e protegge l'accesso a Inbank richiedendo – oltre a username e password – l'inserimento di un codice di conferma ricevuto tramite Inbank Notify o SMS. Questo tipo di autenticazione è richiesto e previsto dalla normativa, per aumentare la sicurezza delle operazioni (es. per effettuare disposizioni o modificare dati personali);
- il **sistema di notifiche automatiche di operazioni ad alto rischio** (modifica delle anagrafiche e disposizioni effettuate) è molto efficace a protezione dalle frodi digitali. L'utente riceve infatti

tempestivamente una notifica via e-mail, via SMS o tramite Inbank Notify, con una sintesi dell'attività in atto sul suo conto corrente o sulle sue carte di pagamento, avendo quindi la possibilità di intervenire con velocità qualora si trattasse di operazioni e/o di modifiche non disposte direttamente, ma frut-

to di frodi;

- il **sistema di fraud management** evoluto rileva comportamenti sospetti e blocca in automatico le transazioni anomale.

Come ulteriore garanzia, vi è un presidio H24/365 dedicato al monitoraggio di tutti gli eventi di sicurezza.



## La sicurezza informatica è un gioco di squadra

Uniamo i più avanzati sistemi di sicurezza ad un utilizzo consapevole di Inbank: ecco la tua banca digitale senza pensieri, ovunque lo sia.

Per maggiori informazioni visita la sezione sicurezza sul sito [inbank.it](http://inbank.it)

INBANK

[www.inbank.it](http://www.inbank.it)

GRUPPO CASSA CENTRALE  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

## Come si possono ridurre al minimo i rischi frode?

Certamente l'informazione è il principale strumento per difendersi da qualsiasi tipo di truffa. Nella fattispecie, per tutelarsi dalle frodi digitali, ogni persona deve ricordare di:

**Non fornire mai credenziali, PIN o codici di conferma**, nemmeno a chi si dichiara essere operatore o centro assistenza della Banca. Tali informazioni sono strettamente confidenziali e solo l'utente deve conoscerle.

Bisogna assolutamente diffidare da qualsiasi richiesta atipica e, in caso di dubbio, contattare immediatamente la propria filiale di fiducia.

**Non cliccare mai su link arrivati via e-mail, SMS, chat o social.** Le comunicazioni della Banca non contengono link a pagine o applicazioni esterne in cui sia richiesto l'inserimento di informazioni riservate.

**Controllare sempre la validità dei certificati web** mediante la presenza dello scudo o del lucchetto sul browser, che deve essere sempre presente quando si è connessi ai servizi della propria Banca.

**Proteggere sempre i dispositivi e utilizzare siti e store ufficiali** aggiornando spesso i programmi e i dispositivi di sicurezza già integrati in computer e dispositivi (antivirus, antispam e firewall), per garantire la protezione dei dati, evitando la trasmissione di malware. Usare inoltre, ove possibile, il secondo fattore di autenticazione anche sulla propria posta elettronica o siti utilizzati che possono contenere dati personali.

# RESTYLING FILIALE DI VERMIGLIO

**D**a qualche settimana è possibile accedere alla nuova Filiale di Vermiglio. Dopo due mesi di lavori, realizzati da artigiani del posto con il coordinamento dell'arch. Gianluca Valorz, è ora possibile accedere ai nuovi spazi della Filiale, realizzati secondo standard di sicurezza e sostenibilità. I lavori hanno interessato l'intero spazio accessibile ai Soci e ai Clienti, il quale è stato completamente rivisto nella ottimizzazione e gestione degli sportelli adattandoli alle esigenze della privacy e riservatezza, nell'illuminazione e negli arredi.

In particolare, nella Filiale è stata creata un'area self interna accessibile 24 ore su 24 dove è stato installato un ATM evoluto, tramite il quale è possibile effettuare versamenti e pagamenti, oltre alle consuete operazioni di prelievo nel rispetto della massima sicurezza e riservatezza.



**La libertà di scegliere, anche online.**

GRUPPO CASSA CENTRALE  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

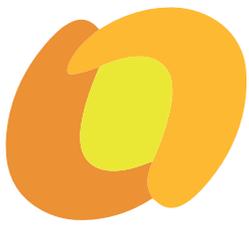
#### Perché porre limiti a ciò che puoi scegliere?

Scegli **Carta Ricarica**: con la nostra prepagata puoi acquistare online, pagare in negozio con funzionalità contactless e prelevare in Italia e all'estero. Tutto nella massima sicurezza.

Modello CSB 03/2023 | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali del prodotto è necessario fare riferimento ai Fogli Informativi disponibili presso gli sportelli e sui siti internet di Cassa Centrale Banca e della banca capofila.

gruppocassacentrale.it

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.



# VIAGGIO DELL'INNOVAZIONE

## per 18 giovani della Cassa Rurale Val di Sole

In Italia ci sono alcune aziende e parchi tecnologici che stanno scrivendo il futuro con la loro visione innovativa. Entrare nel loro cuore e lasciarsi ispirare dalla storia di chi ha creato quei luoghi è un privilegio che possono permettersi pochi gruppi. Nel maggio scorso, 18 giovani della Val di Sole, dopo aver superato la domanda motivazionale di ammissione, hanno scelto di prendere parte al Viaggio dell'innovazione in Big Rock e H-Farm, a due passi dalla laguna di Venezia, incontrando il fondatore Riccardo Donadon. Sono stati accompagnati dal Presidente Claudio Valorz e dal Vicedirettore Sandro Stanchina. L'esperienza della visita del campus di H-Farm è esaltante per come guarda al futuro sia dalla prospettiva del contenuto (ogni giorno nel campus accedono oltre 3000 studenti per partecipare a program-



mi di educazione e formazione alle nuove tecnologie), sia per il luogo: il campus sorge in mezzo alla campagna su un'area di 51 ettari di verde e parco, ed è alimentato al 100% di energie rinnovabili. Camminare al suo interno, tra un polo architettonico e l'altro, circondati dal verde, è fonte di grande ispirazione.

Il metodo formativo dei Viaggi dell'Innovazione, guidato da Marco Parolini e Alessandro Garofalo, prevede visite esperte di aziende ad alto contenuto di innovazione, interviste ai fondatori, l'apprendimento di 5 tecniche di creatività e laboratori di innovazione di gruppo finalizzati alla realizzazione di tre progetti di innovazione, in questo caso per la Val di Sole. L'esperienza si fonda sul lavoro in gruppo e la collaborazione.

senza porre limiti di titolo di studio. L'obiettivo è rendere disponibile un evento di alta formazione a tutti coloro che hanno motivazioni significative. Questo ha favorito la creazione di una squadra di altissimo profilo, eterogeneo per età, esperienze educative e geografiche, per esempio mettendo insieme studenti universitari e giovani lavoratori, dalla Val di Sole a Ponte di Legno.



mi di educazione e formazione alle nuove tecnologie), sia per il luogo: il campus sorge in mezzo alla campagna su un'area di 51 ettari di verde e parco, ed è alimentato al 100% di energie rinnovabili. Camminare al suo interno, tra un polo architettonico e l'altro, circondati dal verde, è fonte di grande ispirazione.

Il metodo formativo dei Viaggi dell'Innovazione, guidato da Marco Parolini e Alessandro Garofalo, prevede visite esperte di aziende ad alto contenuto di innovazione, interviste ai fondatori, l'apprendimento di 5 tecniche di creatività e laboratori di innovazione di gruppo finalizzati alla realizzazione di tre progetti di innovazione, in questo caso per la Val di Sole. L'esperienza si fonda sul lavoro in gruppo e la collaborazione.

La Cassa Rurale ha deciso di aprire il bando a tutti i ragazzi tra i 18 e i 35 anni,

### Ci fa piacere riportare le impressioni di alcuni dei partecipanti.

"Mi porto a casa il bellissimo clima che si è creato con il gruppo, il confronto su tematiche di innovazione e creatività e l'aver realizzato assieme un prodotto concreto, frutto della collaborazione e dell'impegno reciproco." (Martina Andreis)

"Ho conosciuto una realtà molto diversa da quella a cui sono abituata. La scuola di computergrafica Big Rock mi ha colpito particolarmente. Inoltre, per me è stato formativo dal punto di vista delle relazioni sociali e la capacità di lavorare in gruppo, scambiare idee e ascoltare l'opinione altrui." (Arianna Rossi)

"Mi porto a casa tanta voglia di scoprire e approfondire meglio i temi della creatività e dell'innovazione, e di come possono supportare i diversi campi lavorativi. Anche le attività di team building sono state incredibili per capire come si lavora meglio in gruppo. Il confronto con le idee degli altri mi ha lasciato un bel segno." (Martina Marinolli)

"Questo Viaggio dell'innovazione mi ha spinto a guardare verso il futuro con speranza e obiettivi. Ho imparato a spaziare con la mente e con le idee." (Valeria Magnini)

"Un ringraziamento a chi ci ha permesso di conoscere questi ambienti innovativi e soprattutto al passo con la gioventù. Una sorta di investimento nella risorsa più importante: i giovani. Questa esperienza mi ha testimoniato come la Cassa Rurale sia vicina alla comunità e soprattutto ai giovani, dando loro delle opportunità di formazione e nuovi stimoli." (Tomaso Mengon)

Partecipanti: Christian Rizzi, Giulia Caserotti, Elda Shehi, Davide Delbono, Chiara Pedergnana, Martina Andreis, Davide Zanella, Federico Citroni, Fabiano Valentinotti, Matteo Pancheri, Luisa Puller, Arianna Rossi, Martina Marinolli, Tomaso Mengon, Andrea Belfanti, Stefano Peroceschi, Valeria Magnini, Cristian Peroceschi. Accompagnatori Cassa Rurale Val di Sole: Claudio Valorz (Presidente), Sandro Stanchina (Vicedirettore). Trainer: Marco Parolini, Alessandro Garofalo.

# inCooperazione



**N**ei primi mesi del 2024 i Soci della Cassa Rurale riceveranno a casa la nuova Carta inCooperazione. Si tratta di un'iniziativa proposta dalla Federazione Trentina della Cooperazione alla quale il Consiglio di Amministrazione della Cassa Rurale ha aderito con l'intenzione di fornire ai propri Soci uno strumento innovativo per la fruizione di svariati servizi.

## Insieme, in meglio

Ci sono molti modi per stare insieme e fare comunità ma, alle volte, serve un piccolo aiuto per poterlo fare al meglio. inCooperazione si muove proprio in questa direzione: riconnettere le associate della Cooperazione Trentina (oltre 400 imprese) con i propri Soci (oltre 280 mila) e con la comunità locale tutta, attraverso il supporto di una piattaforma digitale ([www.incooperazione.it/carta](http://www.incooperazione.it/carta)) e di una serie di progetti mirati allo sviluppo locale ([www.incooperazione.it](http://www.incooperazione.it)).

## Cos'è la Carta inCooperazione

Si chiama Carta inCooperazione, ma è molto più di una Carta: è una piattaforma dove Soci e Clienti delle cooperative potranno avere accesso a numerosi servizi, iniziative e promozioni. Uno strumento innovativo in grado di portare vantaggi a tutti: alle cooperative, ai Soci e alla comunità locale tutta.

## Il progetto Carta inCooperazione

Una vera e propria rivoluzione, che offre nuove opportunità tecnologiche ai Soci delle cooperative di tutto il sistema trentino. La Carta inCooperazione (quella di colore rosso), sviluppata nei primi anni Duemila dalla Federazione, Sait e Cassa Centrale per i Soci delle Famiglie Cooperative, è stata oggetto di una vera e propria rivoluzione. Non è cambiato soltanto l'aspetto estetico, ma soprattutto la sua funzionalità, perché è diventata la via d'accesso a tantissime opportunità grazie alla sua universalità e digitalizzazione. La nuova Carta consente di godere di sconti, partecipare ad iniziative, ricevere informazioni aggiornate sulle opportunità e le convenzioni, raccogliere vantaggi, promozioni e offerte, fare acquisti e aderire a progetti comuni.

## Una chiave d'accesso a beni e servizi cooperativi

inCooperazione è il marchio che identifica un nuovo mondo di servizi, offerti in primo ambito dalla Cooperazione trentina in maniera generalizzata a tutti i propri Soci. Il secondo ambito è invece di tipo più territoriale, e consentirà di mettere a disposizione servizi da parte delle singole Cooperative ai propri Soci. Il tutto con l'obiettivo di generare ricadute locali, sia in termini di benefici economici, sia di ricucitura di relazioni e reti di prossimità.

## La grafica

La grafica della nuova Carta richiama la funzione territoriale della Cooperazione, tramite il disegno di tanti punti come quelli

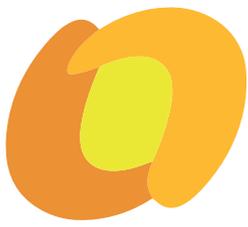
sulle mappe e le cartine geografiche, ripresi anche dal punto rosso sulla "i", che sta a simboleggiare i tanti nodi del territorio, autonomi nella loro iniziativa locale ed in relazione nella dimensione dell'intercooperazione. Ma c'è anche chi li interpreta come mongolfiere, pronte a sollevarsi alimentate dal calore delle idee e dei progetti che trasportano in alto come sogni che si avverano.

## Una piattaforma innovativa e tecnologicamente avanzata

La nuova Carta non è un semplice rettangolino di plastica tra i tanti da tenere nel portafoglio, ma ha tre strumenti di connessione con la piattaforma digitale della Cooperazione. Il primo è il codice QR (Quick Response Code) raffigurato sul retro della Carta. In esso sono contenute le informazioni del Socio e rappresenta quindi un codice personale che potrà essere riconosciuto da adeguati sistemi di lettura, che si stanno implementando nel territorio quali ad esempio le casse dei punti vendita delle Famiglie Cooperative. Il secondo strumento presente nella Carta è invisibile, al suo interno, ed è un Chip Nfc (Near Field Communication), cioè una piccola antenna in grado di comunicare avvicinando la Carta ad altri dispositivi di lettura. L'App diventerà la carta di-



digitale per eccellenza. Scaricandola, i Soci l'avranno sempre a disposizione nel loro smartphone o tablet, e potranno utilizzarla per dialogare con le proprie cooperative ed interagire con tutti i touch point della piattaforma. Fornirà altresì all'utente una visione completa dei vantaggi, delle convenzioni e delle opportunità messe a disposizione dalle cooperative trentine.



# IL MIO TIROCINIO in Cassa Rurale

Il tirocinio rappresenta un momento fondamentale nel percorso di formazione di ogni studente universitario, in quanto permette di mettere in pratica le competenze acquisite durante il corso di studi e di entrare in contatto con il mondo del lavoro.

Durante la mia laurea triennale in Gestione Aziendale all'Università degli Studi di Trento, ho scelto di svolgere il tirocinio presso la Cassa Rurale Val di Sole, attratto dall'interesse di approfondire un mondo a me poco conosciuto, quello del settore bancario. Nel corso di questa esperienza ho avuto la possibilità di essere coinvolto in diversi ambiti, ottenendo così una visione a 360 gradi del funzionamento di una banca; questo anche grazie al Personale che mi ha reso partecipe delle attività quotidiane, offrendomi l'opportunità di acquisire conoscenze teoriche e pratiche.

Il mio tirocinio è iniziato in sede a Malé, presso l'Ufficio Organizzazione, nel quale ho compreso accuratamente il funzionamento del meccanismo bancario dal punto di vista legislativo ed operativo, dalla gestione ed il coordinamento del lavoro tra i vari uffici interni e le diverse filiali. In particolare, il focus si è concentrato molto su ciò che deve essere fatto dal punto di vista della trasparenza bancaria, dei controlli interni di gestione, dei rapporti contrattuali con la Capogruppo e le altre società ad esso collegate. Ho avuto inoltre la possibilità anche di analizzare diversi dati di budget e di bilancio. Ho quindi avuto modo di conoscere i principali servizi e prodotti offerti dalla Banca, oltre ad imparare ad utilizzare i vari strumenti e software, potendo così lavorare in autonomia ai diversi incarichi che mi sono stati affidati.

Presso l'Ufficio Amministrazione ho osservato come viene gestita la contabilità interna, prestando attenzione ai diversi adempimenti e controlli che devono essere svolti. Successivamente sono stato affiancato ai consulenti della Clientela, dove ho avuto modo di analizzare alcuni bilanci aziendali e di seguire l'iter per la concessione di un finanziamento; inoltre, ho approfondito il funzionamento del mercato finanziario, analizzando i principali prodotti nei quali investire e come gestire un

portafoglio titoli. Nelle settimane seguenti ho svolto parte della mia esperienza presso la filiale di Dimaro, dove ho avuto la possibilità di interagire direttamente con i molteplici Clienti della Cassa Rurale e di imparare ad eseguire le principali operazioni di sportello.

In conclusione, il mio tirocinio presso la Cassa Rurale Val di Sole è stata un'esperienza estremamente arricchente e formativa, che mi ha permesso di crescere sia

dal punto di vista personale che da quello professionale. Per questo, ci tengo a ringraziare prima di tutto il mio tutor Emilio, il quale mi ha seguito in questo percorso in modo costante e si è reso disponibile ad ogni chiarimento. Ringrazio inoltre i colleghi che mi hanno affiancato in questo mio periodo di tirocinio in Cassa Rurale, sempre cordiali, competenti e pronti a rispondere alle mie tante domande.

**Mirco Cavallar**

Oltre a Mirco, altri sei studenti nel corso dell'estate sono stati ospiti della Cassa Rurale per il loro periodo di tirocinio: **Stefano Zalla** (Corso di laurea magistrale in Banca e Finanza presso l'Università di Ferrara), **Riccardo Stanchina** (Corso di laurea in Gestione Aziendale presso l'Università di Trento), **Bianca Fortuna**, **Giacomo Pangrazzi**, **Francesca Fezzi** (Istituto tecnico Carlo Antonio Pilati di Cles), **Josquin Frau** (Liceo Russel di Cles).



**GRUPPO  
CASSA  
CENTRALE**

 **PRENOTA  
BANCA**

## PRENOTA ONLINE IL TUO APPUNTAMENTO IN FILIALE

Con il servizio **PRENOTA BANCA** puoi prenotare il tuo appuntamento in filiale direttamente da casa 24h su 24h.

Si può accedere da PC o tablet tramite il sito web della banca o comodamente da smartphone tramite applicazione dedicata.

### Prenotare è semplice e veloce!

Basta selezionare:



FILIALE



SERVIZIO



OPERATORE



GIORNO E ORA

# CONTRIBUTI alle Associazioni

Sono le associazioni che tengono vivo il tessuto sociale del nostro territorio. Mantenendo fede al proprio senso di responsabilità sociale, sancito dallo Statuto, anche nel corso del 2023, la Cassa Rurale ha sostenuto le Associazioni del territorio nel promuovere le proprie iniziative ed attività, erogando più di 321.000,00 euro.

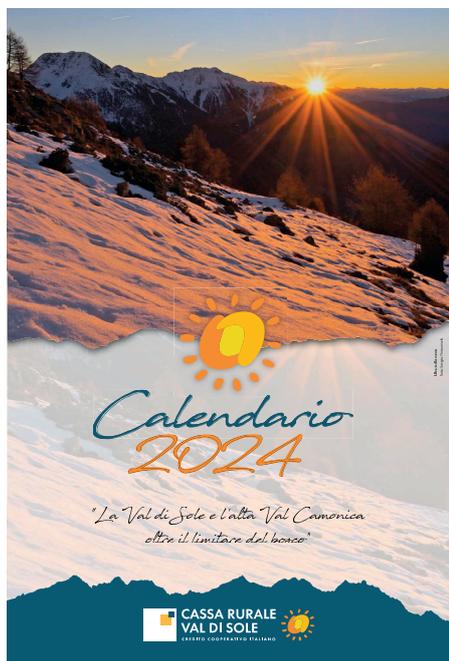


**Novità** – Da oggi richiedere un contributo per la tua Associazione è più facile. Per aiutare le Associazioni a promuovere le proprie iniziative ed attività, la Cassa Rurale ha attivato un nuovo portale per avere un accesso agevolato al modulo di richiesta contributi. Pochi semplici passi per esserti vicino anche a distanza.



Per ulteriori informazioni visita il nostro sito alla pagina <https://www.cr-valdisole.it/chi-siamo/contributi/>

Vi ricordiamo che, per motivi organizzativi e di programmazione da parte della Cassa Rurale, **le richieste di contributo ordinario devono essere presentate entro il 30 aprile di ogni anno**, mentre le richieste riguardanti manifestazioni/eventi (es.: gare sportive, ricorrenze, ecc.), dovranno pervenire almeno due mesi prima del loro svolgimento, in modo da poter concordare le modalità di pubblicazione della propria immagine e visionare il materiale pubblicitario.



## CALENDARIO 2024

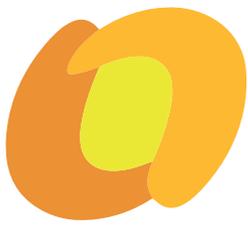
In questi giorni è in distribuzione presso le filiali il calendario 2024 impreziosito dalle foto che i Soci e Clienti ci hanno inviato.

Il tema scelto per il 2024 dal Consiglio di Amministrazione "La Val di Sole e l'alta Val Camonica oltre il limitare del bosco" ha richiamato tanti appassionati di fotografia che frequentano "le terre alte" alla ricerca di scorci, scenari e momenti particolari della giornata che meglio descrivono e caratterizzano i paesaggi e le amenità delle nostre montagne.

Ci sono pervenute un buon numero di foto, con paesaggi suggestivi e mozzafiato e quasi tutte di ottima qualità.

A noi è toccato il difficile compito di scegliere le tredici foto da pubblicare e lo abbiamo fatto tenendo in considerazione l'ambientazione nel corso dei mesi, i luoghi e gli ambienti rappresentati, oltreché naturalmente la qualità del materiale.

L'auspicio è che le belle immagini pubblicate sul calendario, di cui i nostri Soci e Clienti potranno godere nel susseguirsi dei mesi del prossimo anno, riescano a testimoniare la bellezza delle nostre montagne ed il patrimonio naturalistico ed ambientale che le stesse rappresentano. Il Consiglio di Amministrazione, nel ringraziare e complimentarsi con i Soci che hanno inviato il materiale, ha voluto premiare il loro sforzo omaggiandoli con un "Buono acquisto" del valore di € 50,00; un ulteriore buono di € 50,00 è previsto per gli autori delle foto pubblicate.



# ASSOCIAZIONE COOPERATIVA SCOLASTICA



Lo scorso 17 ottobre 2023, la Cassa Rurale Val di Sole, rappresentata dalla dott.ssa Katia Cavallero, ha presenziato presso il Centro di Formazione Professionale Enaip di Cusiano di Ossana alla costituzione dell'Associazione Cooperativa Scolastica, un'associazione di alunni gestita in forma cooperativa da scolari guidati da un'insegnante, in qualità di tutor, la Professoressa Claudia Gosetti con la collaborazione della Federazione Trentina delle Cooperative, rappresentata dalla Signora Sara Caldera.

Costruire un'ACS, Associazione Cooperativa Scolastica, significa organizzare in forma cooperativa l'attività didattica all'interno della classe, un modo efficace per promuovere la cultura cooperativa e far acquisire ad alunni e studenti specifiche competenze in modo attivo e coinvolgente.

L'ACS è stata costituita dagli allievi delle classi 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> dell'Istituto alberghiero. Attraverso una votazione sono stati eletti il Presidente e Vicepresidente, il segretario, il cassiere, il documentarista e il sindaco, è stata stabilita inoltre la quota sociale da versare sia da parte dei Soci lavoratori che da parte dei Soci sovventori. Il nome scelto dagli studenti per la nuova ACS è Cook-Z, un mix tra le attività che vengono apprese a scuola (cucina, preparazione cocktails) e la Z di generazione zeta alla quale appartengono i ragazzi e le ragazze che hanno costituito l'Associazione. Le attività della ACS Cook-Z saranno quelle rivolte alla gestione dell'open bar interno all'istituto scolastico, somministrazione delle bevande, preparazione di menù legati alla colazione e al momento dell'intervallo. Come ogni cooperativa vanno poi organizzate delle attività che soddisfino la finalità mutualistica.

Il ruolo della Cassa Rurale Val di Sole è stato quello di evidenziare le peculiarità della cooperativa come forma di impresa nella quale i Soci amministrano l'azienda ma sono anche lavoratori della stessa, quindi fortemente motivati al buon andamento della stessa. Questa opportunità promossa dall'Istituto alberghiero e dalla Federazione Trentina delle Cooperative e fortemente sostenuta dalla Cassa Rurale Val di Sole, consente inoltre l'acquisizione di importanti competenze trasversali, sempre più richieste dal mondo del lavoro, quali capacità organizzative, gestione di un budget, lavorare in gruppo, imprenditorialità, spirito di iniziativa, cooperative learning, sviluppo di creatività. È stato inoltre esposto agli allievi la differenza fra una Banca commerciale e la Banca di Credito Cooperativo che redistribuisce parte degli utili realizzati al proprio territorio di riferimento, al fine di accrescerne il benessere sociale ed economico. La Cassa Rurale Val di Sole è particolarmente attenta al mondo giovanile, ne danno testimonianza l'importante ammontare investito nel Premio allo Studio e le erogazioni alle associazioni sportive, alle istituzioni scolastiche e ad altre iniziative giovanili, nonché ad opportunità come il recente Viaggio dell'Innovazione.

La Cassa Rurale Val di Sole finanzia inoltre il giornale scolastico del CFP Enaip di Ossana e Cles.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. I Fogli Informativi sono disponibili sul sito internet e presso le filiali della Cassa Rurale.

## La banca a misura di teenager.



oraomaipiù

Oraomaipiù è un sistema di offerta dinamico e flessibile che risponde alle tue esigenze. La carta prepagata under 18 permette di gestire le tue risorse in libertà. Disponibile anche come conto corrente o deposito a risparmio.

Spazio  
a tutti

GRUPPO  
CASSA  
RURALE  
VAL DI SOLE

Scopri di più su [oraomaipiù.it](http://oraomaipiù.it)

# FINE DEL MERCATO TUTELATO

## L'offerta di Etika per Soci e Clienti della Cassa Rurale

### Tutto ciò che devi sapere

Nel corso del primo quadrimestre 2024 (salvo proroghe del Governo) finisce il servizio tutelato. Cosa significa e cosa si deve fare?

La fine del mercato tutelato dell'energia elettrica e del gas è prevista nel corso del primo quadrimestre 2024. Da questo periodo in poi, è obbligatorio per i Clienti non vulnerabili il passaggio definitivo al mercato libero. Per chi non ha mai scelto il proprio fornitore e a chi non deciderà in autonomia, verrà assegnato d'ufficio un operatore. Ecco perché è importante capire in anticipo cosa accadrà con la fine della tutela e scoprire fin da subito i vantaggi del mercato libero per valutare con calma la scelta del nuovo fornitore e non farsi cogliere impreparati alla scadenza. In questo approfondimento riceverai risposte ad alcune domande che potresti avere e troverai informazioni su cosa comporta la fine della tutela e sul passaggio al mercato libero.

### Cos'è il mercato tutelato per l'energia e perché sta per finire?

Si avvicina la fine del servizio di tutela. La trasformazione del mercato energetico, iniziata nel 1999 con il Decreto Bersani sulle liberalizzazioni, arriverà a conclusione nei primi mesi del 2024 e, secondo le stime, coinvolgerà circa 9 milioni di italiani per la fornitura di energia e di 7 milioni per il gas. Secondo quanto stabilito dal Decreto Milleproroghe 2020, terminerà il regime regolato da ARERA (Autorità di

Fine della tutela luce e gas

scegli  
et•ka

l'energia  
della cooperazione



con etika sei al sicuro!

aderisci anche tu all'offerta economica, ecologica e solidale della Cooperazione Trentina con Dolomiti Energia

aderisci qui



WWW.ETIKAENERGIA.IT

OFFERTA LUCE E GAS DI



GARANTITA DAL GRUPPO DI ACQUISTO COOPERATIVO TRENINO



et•ka  
luce e gas

Regolazione per Energia, Reti e Ambiente) che garantisce ai consumatori condizioni economiche delle tariffe luce e gas uguali per tutti, in tutta Italia, e aggiornate periodicamente sulla base dell'andamento dei prezzi di mercato. Se non hai mai aderito a un'offerta luce e gas di tua iniziativa, è probabile che la tua fornitura si trovi nel regime del mercato tutelato e che il tuo fornitore sia la società che offre il servizio di maggior tutela nella tua zona.

### Cosa succede se non scelgo un fornitore prima della fine della maggior tutela?

Se non scegli tu il nuovo gestore sul mercato libero prima della scadenza della maggior tutela, lo farà qualcun altro per

te. ARERA, infatti, assegnerà d'ufficio la tua fornitura a un operatore selezionato attraverso delle aste per garantirti la continuità del servizio. Questo significa che non sarai tu a decidere il fornitore e non potrai scegliere le migliori tariffe e condizioni commerciali. Il 10 gennaio 2024 è la data in cui si chiuderanno le aste e dopo la quale ci sarà un tempo tecnico per il passaggio ai nuovi fornitori decisi d'ufficio. Trascorso questo periodo, se sarai tra quelli che non hanno fatto la propria scelta, inizierai a ricevere la bolletta del nuovo gestore che ti sarà stato assegnato. Sembra banale dirlo, ma non serve aspettare gennaio per cambiare fornitore e passare al mercato

libero. Visto che si tratta di una decisione importante, invece di fare le corse all'ultimo momento, è opportuno informarsi ora. Hai tutto il tempo di valutare con calma le soluzioni che si adattano meglio alle abitudini quotidiane tue e di chi vive insieme a te.

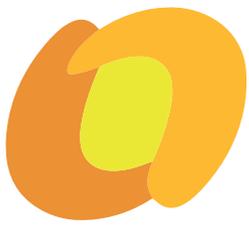
### L'eccezione del mercato tutelato: i clienti vulnerabili

Il servizio di tutela continuerà a essere disponibile per i clienti classificati come "vulnerabili": chi percepisce il bonus sociale, gli over 75, beneficiari della Legge 104, persone con disabilità o economicamente fragili, chi abita in strutture di emergenza dopo calamità naturali o chi si trova su un'isola minore non interconnessa. Sarà sempre possibile per loro passare comunque al mercato libero in qualsiasi momento.

### L'offerta di Etika per i Soci e Clienti della Cassa Rurale

Etika, riservata ai Soci e Clienti delle Casse Rurali trentine, è un'offerta conveniente e sicura. Questo perché il gruppo cooperativo monitora costantemente il mercato e negozia condizioni trasparenti per gli utenti. Inoltre, Etika è 100% sostenibile così contribuisce a tutelare l'ambiente e grazie al Fondo solidale sostiene anche progetti innovativi a favore delle persone con disabilità, così come percorsi culturali e formativi per le scuole.

Per maggiori informazioni ed effettuare un preventivo è possibile consultare il sito: <https://www.etikaenergia.it/> attiva-etika



# GITE DELLA CASSA RURALE

## Viaggio all'Isola di Pantelleria



La proposta dell'Agenzia Sole Neve Viaggi è stata un tour di sette giorni alla scoperta dell'Isola di Pantelleria, situata nel Mar Mediterraneo, offrendo esperienze memorabili e un'opportunità per scoprire la bellezza di questo gioiello naturale italiano, ricco di contenuti emozionali, fra agricoltura eroica, enogastronomia, benessere e paesaggi mozzafiato, mare, terrazzamenti e Dammusi in pietra lavica.

Il nostro viaggio è iniziato di buon mattino a Cogolo e dopo varie tappe per raccogliere i partecipanti abbiamo raggiunto l'aeroporto di Verona dove il gruppo si è riunito, pieno di entusiasmo e pronto a scoprire Pantelleria. Il viaggio in aereo è stato comodo e veloce, portandoci direttamente sull'isola. Al nostro arrivo è stato subito chiaro che ci attendeva una settimana di scoperte emozionanti. In aeroporto siamo stati accolti dal direttore dell'hotel che ci ospitava e dal suo staff, che con dei pullmini (gli autobus sull'isola non possono circolare poiché le strade sono molto strette) ci hanno accompagnato al nostro

hotel, che si affaccia su un mare cristallino. Dopo il check-in ci siamo concessi un po' di relax in piscina o sulla spiaggia, potendo ammirare alla sera il primo dei meravigliosi tramonti sul mare. La settimana è trascorsa veloce tra momenti di assoluto relax, uscite individuali e giorni intensi di escursioni guidate. Giornate dedicate al benessere e all'enogastronomia. Al benessere grazie ai vari fenomeni naturali dell'isola: siamo stati guidati attraverso gli splendidi paesaggi della Contrada di Sibà in una grotta naturale, l'affascinante grotta di Benikulà, dove abbiamo sperimentato una sorta di bagno turco/sauna all'interno di una cavità naturale alimentata dal calore residuo del vulcano, una vera coccola per il corpo e lo spirito, per poi proseguire verso il Lago di Venere, ecosistema unico al mondo, famoso per i suoi fanghi ricchi di zolfo dove abbiamo praticato la fangoterapia, nuotato e ci siamo rilassati nelle sue vasche sorgive di acqua calda. All'enogastronomia visitando il cuore agricolo dell'isola. Un'opportunità per scoprire alcuni dei tesori di Pantelleria: i capperi

e i vigneti di uva zibibbo. La visita ad una cooperativa di produzione di capperi ci ha mostrato come vengono coltivati, raccolti e lavorati. Abbiamo poi proseguito per la visita ad una piccola cantina tradizionale per una degustazione di passito e dove abbiamo appreso le tecniche di produzione di questo vino dolce, famoso nel mondo. Ci siamo fermati in un'azienda agricola/cantina tra le più singolari dell'isola in quanto gestita da sole donne, dove abbiamo gustato i loro paté e marmellate in abbinamento ai loro vini e al loro passito. Sono state esperienze interessanti che ci hanno permesso di apprezzare ancor di più la cucina locale. Gradite le escursioni alla Montagna Grande, dove abbiamo ammirato l'intera isola da un punto strategico, a Cala Levante e all'Arco dell'Elefante, un singolare faraglione la cui forma assomiglia a quella di un elefante e punta Spadillo, panorama unico con le rocce a strapiombo sul mare. Giornata molto attesa quella dell'escursione in motobarca, per un emozionante giro dell'isola. Durante la traversata, abbiamo fatto diverse fermate per fare il bagno nelle acque cristalline e abbiamo goduto di un delizioso pranzo e degli spuntini a bordo. La bellezza della costa e dei paesaggi vulcanici ha lasciato tutti senza parole. Non è mancato del tempo libero per esplorare l'isola in autonomia, rilassarsi in spiaggia o godersi il centro storico di Pantelleria. È stata un'opportunità per assaporare la vita dell'isola e conoscere i suoi abitanti.

Voglio esprimere la mia sincera gratitudine alla Cassa Rurale Val di Sole, che ha promosso questa esperienza indimenticabile fra i propri Soci e Clienti. Inoltre, desidero ringraziare tutti i partecipanti per la loro compagnia e per aver reso questo viaggio ancora più speciale con il loro affiatamento. La bellezza e l'autenticità di Pantelleria resteranno per sempre nei nostri cuori. Ci auguriamo che questa sia stata solo una delle tante avventure che condivideremo in futuro.

**Walter Taddei**  
Agenzia Sole Neve Viaggi

## Crociera sul Nilo

Proposta dalla Cassa Rurale Val di Sole e organizzata da Guidavacanze by Acli Viaggi alla fine dello scorso mese di ottobre, la crociera Tesori sul Nilo ha raggiunto in pieno l'obiettivo di creare momenti di aggregazione tra i Soci, una trentina, che non si sono fatti scoraggiare dai venti di guerra a causa dei recenti avvenimenti. Da qualche anno, dopo la fusione delle due Casse l'adesione a queste iniziative si è un poco affievolita, ma la crociera sul Nilo è stata molto apprezzata dai partecipanti che hanno plaudito per l'ottima organizzazione. Ancor più apprezzata è stata la presenza di Raffaella Groaz, storica fondatrice dell'Agencia che con la sua partecipazione ha contribuito in ogni occasione a rendere il viaggio sereno e ad animare con la nipote Gaia i momenti senza visite. Insomma, la proposta di crociera sul Nilo è stata all'altezza delle aspettative e ha costituito non solo un momento di svago, ma anche un'opportunità interessante per accrescere conoscenza e cultura visitando luoghi, città ed ambienti tra i più belli e suggestivi del mondo. I siti e l'ambiente naturale riscoperti fra Luxor e Aswan sono fra i siti archeologici più amati dagli esperti, dagli studiosi, dagli storici, una passione che non ha mancato di contagiare Ahmed, la nostra guida, che ha fatto visitare, conoscere e sentire l'eccezionale e mitica bellezza di posti che da 5000 anni custodiscono il fascino dell'antico Egitto. E sono non solo siti archeologici, ma anche luoghi magici e biblici che fanno capolino perfino nel testo sacro per eccellenza. Chi non ha sognato ad occhi aperti le acque del Nilo ai tempi della schiavitù in Egitto? E sì, il Nilo è sempre "lui", il più antico fiume del mondo nelle cui acque qualcuno dei partecipanti ha fatto anche il bagno con gran soddisfazione. Le avevano appena solcate con la feluca, un piccolo veliero mediterraneo del passato con due alberi, godendo l'incomparabile leggiadria di un'irripetibile e ricchissima vegetazione esotica e alla fine assaporando la cultura speciale di un villaggio nubiano sulla sponda del Nilo. Da lì hanno goduto un panorama sul tramonto



che ha davvero fatto da sfondo al the e ai pasticcini come ai negozietti colorati del piccolo mercato del villaggio nubiano. Ma il Nilo ha fatto da protagonista del viaggio per tutta la settimana perché a ospitare questa vacanza ci ha pensato la motonave Crown Prince che ogni notte ha cullato i sogni di tutti cavalcando con sicurezza le onde, oltrepassando chiuse, isole, templi, giardini e villaggi. Ogni giorno di buon mattino si raggiungevano con entusiasmo posti di impareggiabile fascino come: La Valle dei re con le tombe dei faraoni Tutankamen, Ramses I° e Ramses IX della XVIII e XIX dinastia, il tempio di Hatshepsut e i colossi di Memnon a Luxor e dintorni, il tempio tolemaico dedicato a Horus, il dio Falco, figlio delle sorelle Iside e Osiride, a Edfu che è uno dei meglio conservati in Egitto, i due templi rupestri di Abu Simbel

(MEHA) ricavati dal fianco della montagna che con l'enormità delle dimensioni volevano impressionare i vicini Nubiani e commemorare la vittoria nella battaglia di Qadeš mostrando la potenza del faraone Ramses nel XIII secolo AC. Sono famosi non solo per le inaudite dimensioni ma anche perché, dopo che il sito archeologico fu scoperto il 22 marzo 1813 dallo svizzero Johann Ludwig Burckhardt quasi completamente ricoperto di sabbia per essere violato per la prima volta il 4 agosto 1817 dall'archeologo italiano Giovanni Battista Belzoni, la fama del sito si alimenta con le gesta del suo spostamento per consentire la costruzione della grande diga Nasser di Aswan.

Infine, Il Tempio di Kom Ombo che fu eretto tra il 180 a.C. e il 47 a.C., anche se alcuni ampliamenti furono realizzati durante l'invasione romana. La sua particolarità sta nel doppio disegno, con ingressi, sale, cortili e santuari duplicati, per dare rifugio alle due divinità a cui era dedicata la sua costruzione: Sobekun, un dio con la testa di coccodrillo.

Infine, il tempio di Luxor e il complesso templare di Karnak in cui in un arco di oltre 1600 anni, ogni Re o Faraone ha lasciato la propria traccia apportando modifiche, nel sovrapporsi di strutture continue talvolta sfruttando le preesistenti costruzioni come cave di materiale o "usurpandole" a proprio nome.

Alla fine del viaggio tutti felici: l'Egitto ci ha regalato emozioni e ci siamo fatti molta compagnia in questo paese così ricco di luce e sole ...caldo!

...ho viaggiato con voi:  
**Eva Polli**

**La libertà di scegliere, senza compromessi.**

**Perché porre limiti a ciò che puoi scegliere?**  
Scopri Visa Debit: è lo carta di debito evoluta perché la usi anche online. Puoi acquistare in tutto il mondo e associarla ai principali wallet per pagare direttamente da smartphone. In più, con l'addebito immediato tieni sempre sotto controllo le tue spese. Tutto nella massima sicurezza.

**GRUPPO CASSA CENTRALE CREDITO COOPERATIVO ITALIANO**

gruppocassacentrale.it



# LIBRERIA

**LO SPIRITO CHE ANIMA  
QUESTA COMUNITÀ  
È LO STESSO**

**DELLE NOSTRE  
BANCHE DI CREDITO  
COOPERATIVO.**



Supportiamo ogni giorno i vostri progetti perché crediamo che la ricchezza di una comunità passi attraverso il benessere di ognuno.

 **GRUPPO CASSA CENTRALE**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

**Fondato sul bene comune.**